



• Product Bulletin Icons

 <p>Exterior Use Only Solamente se usa exterior Pour usage extérieur uniquement</p>	 <p>Interior Use Only Solamente se usa interior Pour usage intérieur uniquement</p>	 <p>Use for Interior or Exterior Para usar interior o exterior Pour usage intérieur ou extérieur</p>	 <p>Exterior Flooring Use Only Solamente se usa para suelo exterior Pour usage sur sol extérieur uniquement</p>
 <p>Interior Flooring Use Only Solamente se usa para suelo interior Pour sol intérieur uniquement</p>	 <p>Use for Interior or Exterior Flooring Se usa para suelo interior o exterior Pour les sols, intérieur ou extérieur</p>	 <p>Scratch coat/raked surface required Requiere un superficie arañado/rascado Gratter la couche/ratisser la surface</p>	 <p>Felt/sponge finish Un acabado de fieltro/esponja Finition feutre/éponge</p>
 <p>Use only at X degree F and rising Se usa solamente a X grado F y subimiento À utiliser uniquement à X°F et plus</p>	 <p>Use only at X degree C and rising Se usa solamente a X grado C y subimiento À utiliser uniquement à X°C et plus</p>	 <p>Use only at X degree F and falling Se usa solamente a X grado F y cayendo À utiliser uniquement à X°F ou moins</p>	 <p>Use only at X degree C and falling Se usa solamente a X grado C y cayendo À utiliser uniquement à X°C ou moins</p>
 <p>Wet-sprayed applied Se aplique por líquido pulverizado mojado Application par vaporisation humide</p>	 <p>Dry-sprayed applied Se aplique por líquido pulverizado secado Application par vaporisation sèche</p>	 <p>Addition of Water to Material Adición de agua a la materia Ajouter de l'eau au matériau</p>	 <p>Thin with Water Aguado con agua Diluer avec de l'eau</p>
 <p>Addition of Solvent to Material Adición de solvente a la materia Addition de solvant au matériau</p>	 <p>Component A Componente A Composant A</p>	 <p>Component B Componente B Composant B</p>	 <p>Shake Well before using Agítelo antes de usar Bien remuer avant l'usage</p>
 <p>Potlife, working time Tiempo para usar Vie en pot, temps de travail</p>	 <p>Minimum Mixing Time Required Mínimo tiempo se requiere para mezclar Temps de mélange minimum requis</p>	 <p>Waiting time before using the material La espera antes de usar la materia Temps d'attente avant d'utiliser le matériau</p>	 <p>Place into another container Póngalo en otra cubeta Mettre dans un autre contenant</p>
 <p>Mix Ratio Proporción de mezclar ingredientes Taux de mélange</p>	 <p>Brushed on Aplique por pincel Appliquer avec un pinceau</p>	 <p>Rolled on Aplique por rodillo Utiliser un rouleau</p>	 <p>Sprayed on with airless sprayer Rociado con vaporizador sin aire Vaporiser avec vaporisateur sans air</p>
 <p>Applied with worm pump (shotcrete – Silopump) Aplique con una bomba de gusano Appliquer avec pompe spiralée</p>	 <p>Applied with trowel Aplique con una plana Appliquer avec une truelle</p>	 <p>Applied with notch trowel Aplicación plana con dientes Appliquer avec une truelle à dents</p>	 <p>Surface troweling pattern Flota superficie diseño Tracé de truelle sur surface</p>
 <p>Number of times to apply material Número de veces que se debe aplicar la materia Nombre d'applications du matériau</p>	 <p>Water clean-up Hace la limpieza con agua Nettoyer à l'eau</p>	 <p>Solvent Clean-up Hace la limpieza con solvente Nettoyer avec un solvant</p>	 <p>Overcoat after 15 minutes Aplique un sobretodo después de 15 minutos Seconde couche après 15 minutes</p>
 <p>Drying time 15 minutes 15 minutos para secar 15 minutes de temps de séchage</p>	 <p>Tintable with Silicate, Silicone (Inorganic) pigments Se puede teñir con silicato, silico ingredientes inorgánicos Peut être coloré avec pigments non organiques, silicate, silicone</p>	 <p>Tintable with Organic pigments Se puede teñir con pigmentos orgánicos Peut être coloré avec pigments organiques</p>	 <p>Refer to Information on Technical Bulletin Consulte al boletín técnico Consulter le bulletin technique</p>
 <p>Weather/water resistance Resiste de tiempo Résistance aux intempéries/eau</p>	 <p>Water spray resistance Resiste agua pulverizado Résistance à l'aspersion d'eau</p>	 <p>High water spray resistance Resiste agua pulverizado alto Grande résistance à l'aspersion d'eau</p>	 <p>High Abrasion resistance Resiste desgaste por fricción alto Grande résistance à l'abrasion</p>
 <p>Scrub/Abrasion resistance Resista tallar/abrasivo resistente Résistance aux frottements/abrasion</p>	 <p>Direct/contact adhesive Adhesivo de contacto directo Adhésif direct/contact</p>	 <p>Impact Resistant Resiste impacto Résistance aux chocs</p>	 <p>Silo Silo Silo</p>
 <p>Can Lata Pot</p>	 <p>Pail Herrada Seau</p>	 <p>Tube Tubo Tube</p>	 <p>Cartridge Cartucho Cartouche</p>
 <p>Carton Caja de cartón Carton</p>	 <p>Roll Rollo Rouleau</p>	 <p>Bag Bolsa Sac</p>	 <p>Apply with hopper sprayer Pistola pulverizadora de textura Appliquer avec un pulvérisateur à trémie</p>